

مشتري اولمق فيئانتي

روسيه ايچون

روبله كاپيت

سنه لىكى ۳

آلتى آيلغى ۵۰

اوچ آيلغى ۸۵

ممالك اجنبيه ايچون

سنه لىكى ۲۰

آلتى آيلغى ۱۲

مسلكمه موافق هر دورلو مقالاته صحيفلاريمز آچيقدر . اداره مقالات و مكتوباتى تصحيح ايتمكده مختاردر . درج ايدلمدين مقالات اعاده ايدلمز . مار- قهسز مكتوب قبول اولونماز .

فكرى

وطنى سومك ايمانندن جزئدر

« حديث شريف »

اعلانات اجرئى

برنجى صحيفه يه يازيلاق اعلانلارك سطر نندن ۱۰ كاپيت، درنجى صحيفه يه يازيلاق اعلانلارك سطر- نندن بش كاپيت آلينور . بر قاچ دفعه لار يازيلاق اعلان ايچون آيروجه بازارلق ايديلور .

آدرس:

قرىمده قردصو شهرينده (وطن خادمى)

اداره خانه سى

Редакция Газеты

„ВЕТАНЪ-ХАДИМИ“

„Карасубазаръ „Крымъ“

Adresse: Russie Crime Karassubazar Redac- tion „Vetan-Khadimi“.

№ 20

شيمديلك هفته ده بر دفعه پنجشنبه كونلرى نشر اولنور . نسخه سى ۵ كاپيكدر .

№ 20

اعلان

شهر پتربورغده هر تورلى يمش تجارتنك كاميسيونرى

سيد جليل ابراهيموف

۱۸۹۶ سنه نندن برو دوام ايدن كاميسيون قانطورمز قريمدن قافقازيادن تر- كستاندن و بسارابيانن كوندەرلمكده اولان يازلق و قيشلق هر تورلى يمش و ميوه ماللرينى قبول ايدرك وقت فياتيله صانوب آقچه سنى و حسابنى مال صاحبلىر يه كوندەرلكده اولديغىزدن مشتريلارمز بزدن هر وقت ممنون اولدلمز يه اولديغمز . دن طولابى بو سنه دخى ايون آينك باشندن اعتبارآ غراف آيراقسين دوورنده ۲۴۲ نجى نومراده اولان كاميسيون قانطورمز هر وقت مشتريلارمز ايچون آچيق اولوب هر تورلى ميوه ماللرينى قبول ايدرز، حرمولو باغچه صاحبلى و ميوه تجارلارى مراجعت بيورسونلر !

بندلورى كاميسيونر سيد جليل ابراهيموف

آدرس مكشوب ايچون :

С-Петербургъ Графъ Апраксинъ, Дворъ Фруктовый рядъ № 232
Сентъ Жежиль Ибраимовъ.

آدرس تلغرام ايچون :

С-Петербургъ Апраксинъ.

روسيه نك قوه بحريه سنك

اصلاحى

اوچنجى دو مانك اكثريتى مينسترلره ياردمده بولنوب مينسترلرك هر تكليفنى تصديق ايلميه حاضر دوردوغنده بو اكثريت يالكز بحريه ناظر يه كلكدكه نظارتك حالنى غايت شدتله تنقيد ايتمكده در . داخيه ، ماليه ، عدليه و سائر نظام رتلرك بودجه لرى تكليف اولدقلرى كى بلا تفریق دو ما طرفندن قبول ايدلد . لىكنه بحريه نظارتك بودجه سى قو . ميسه ده يك قزقلى منازعه لره يول ويروب بحريه نظارتى طرفندن برونه نوسلر يدا . يلماق ايچون بو سنه ۱۴ تيلان ۱۴ ميليون روبله رد ايدلمش ايدى ، بحريه نظارتى روسيه ده يكيدين بيوك بر فلو ت ياپلماسنى ايستوب بوايشه باشلا . مق ايچون دومادن ۱۴ مليون روبله ايستور دو ما ايسه بو استكى رد ايدوب اويله كليوركه كويا بحريه مينستر سئواسى

غائب اولمش روسيه نك قوه بحريه سى يكيدين دوزولمىنى ايستور دو ما ايسه بويله اولديغنى ايسته ميوب پاره ويرميور . اويله مى يا ؟ خير ! دو مانك اكثريتى ده و صوللريده روسيه نك بحرى قوه نى يكيدين دوزولمىنى طرفدارلر يدر ؛ لىكن پورت آرتور لماننده چوسما صولرنده برونه نوسلرى دفن ايدن اداريه دو ما يكى فلو ت ايچون پاره ويرميه ايستور و ديوركه : « اصلاح ايدك بحريه نظام رتنى صكره يكى فلو ت ايچون لازم پاره يى يزويررز . »

دوما اكثريت نك بحريه نظارتنه بو . يله نظرى اولديغى معلوم اولديغندن صكره روسيه نك بحريه ايشلارى بتون بتونه اصلاح ايديله حككه دائر خبرلر چو . قدنبرو جريان ايتمكده ايدى . شمدي حكو مت غزته سنده قوه بحريه اصلاحى حقنده امر اعلان ايدلدى . لىكن بو امر موجبى اعلان ايدلمش اصلاح ايله بحريه ايشلارى « بتون بتونه » اصلاح ايدلمسى آراسنده چه ق فرق وار . امر موجبى بالطق و

قره دكز بحر يه لرينك باش قوماندالقلرى لغو ايديلوب بونلرك يرينه كوچك اداره . لردىكيلوب اصلاحك نتيجه سنده بحريه اداره سنك مصراف جهتى بر آزاكسيلور . بوايسه دو مانك طلب ايتدىكى « بتون بتونه » اصلاح اولميوب اصلاحه بر تثبت كبيدر :

اعلان ايدلمش امر بحريه مينستر سئواسى حقنده دو ما اكثريت نك نظرينه تبد يلكك ويرمى ويرمى ؟ منطق قاعده . موجبى دوشونولور ايسه بو امر اكثريت نظرينه هيچ بر تبد يلكك ويرميه حكدر . لىكن مع الأسف اوچنجى دو ما اكثريتى منطقى قاعده لرى ايله دوشونمكى دائمى استعمال ايدمىور و احتمال واركه دون « بتون بتونه اصلاح » طلب ايدنلر بو كون بر امر چيقيديغى كى كندى فكر . لر ينى بتون بتونه دكشديروب بحريه نظارت نك برونه نوسلر ايچون ايستيدىكى ميليونلارى بلكه ده ويرلر .

ساموس (سيسام) آطه سنده
اختلال

تركيه نك سيسام آطه سنده قويمش اختلال سولدر يلدىكى تركيه حكومتى طرفندن اعلان ايديلشه ده يونان طرفندن چيقيمش خبرلر بو اختلال سولميوب يالكز اختلال آتشى بر آز خيغى نديكى بيان ايدبورلر . بويله اولدقده اكر اختلال دوام ايدر ايسه قارشيمش ياقين شرق ايشلرينه « سيسام مسئله سى » ده قارشوب بوايشلرك ده زباده سيله فناشمسنيه كو . چوك سيسام آطه سى بيوك بر سبب اوله جقدر بو نسخه مزده روس و خارج غزتلر دن اجمالاً سيسام آطه سى حقنده بر آز معلو مات ويرمكى لازم كورويورز .

سيسام آطه سى مرمره دكزى جنوبده آطه ل دكزى ايجروسنده بولنوب اداره جهتمدن تركيه نك آطه لر ولاينه منسو . بدر . سيسام آطه سى اول يونانك ايدى . ۱۵۵۰ سنه سى آطه تركلك اليه كچدى .

يونانلر استخلاص دعواسنه فلقشدقندر نده بو آطه بى يونانلر ضبط ايتديلر ايسه ده ۱۸۲۸ سنه سى تركلر يكيدين سيسامى كندى اليه آلديلر . لوندرده يابلمش پروتو . قول موجبى ۱۸۴۲ سنه سى سيسام آطه . سنه مختاريت ويريلوب آطه نك حمايسى روسيه ، انكلتره و فرانسه حكومتلرى الى آلسنه آلدى . آطه اداره سى باشنه بر كنياز تعيين ايدلمسى تركيه حكومتى اراده سنه براقلدى ايسه ده بو كنياز مطلقا يونان اولمىنى شرط ايدلدى .

سيسام آطه سنى اداره ايدن حكومت كنياز دنسغىرى سنات و پالانادن عبارتدر . سنات درت اعضادن منشكل اولوب بو اعضاله آطه نك درت دائه سنك اداره سى ويرلمشدر . پالاتا ايسه قرق اعضادن مركدر .

سيسام آطه سنده اختلال دائمى دوام ايده كلمشدر . آطه كنياز ينى تركيه حكومتى هر وقت كندى نك طرفدارى اولانلر دن تعيين ايتدىكى ايچون اهالى بو كنيازله ناراضيلق كوستره كلمشدر . صوك وقتده آطه كنياز لغنه (غيورغيارديس)

تعيين ايدلدىكه سنات پالانه و اهالى بوكا او قدر شدتله بر ناراضيلق كوسترديلر كه تركيه (غيورغيارديس) كرو كوندر . ميه مجبور اولدى . صكره (غيورغيار . ديس) ك يرينه تعيين ايديلن (قوپاسيس) طوپلانماسى عادت اولمش مائس آينده سيسام پالاناسنى طوپلاميه ايستمدى . بوكا قارشو اهالى (قوپاسيس) ك سرائنى محا صره ايتوب يكى كيياك بش سنه وعده ايله تعيين ايدلمسى طلب ايلديار . بوكا قارشو تركيه حكومتى آطه يه عسكرو بحر . يه لر كوندردى . آطه بى تسكينلنر مارك ايچون تركيه طرفندن سيسامه سالانيك واليسى رنوف پاشا كوندرلدى . قريسر « عبد الحميد » ، حربى پاراخودى « عز الدين » و بر قاچ مينونوسقار آده ميرال خليل پاشانك تحت قومانداسنده اولارق آطه يه كيتديلر . سيسام آطه سنده اختلال دن استفاده لرنرك يونان حكومتى دهشت

قوپارییور و سیسام آطهسی مسئلهسی کرید آطهسی مسئلهسی منوالنه کلمسنة بیوک غیرت صرف ایدیور. لکن شمدی یه قدر یونانک بو جهنده چاپلانیدیغی بییهوده اولوب سیسام آطهسی کندی حمایسنة آلمش اوچ آوروپا دولتی آطه. ناک تسکینلکنی ترک حکومتی ارادهسنة براقوب بو خصوصده کندیلری هیچ بر حرکت اینمیهجکلرینی کوستریییورلر .

دوما

(« ریوریک » حقنده زاپروس)

بۇ و بحریه نظارتی بودجهسی :

۲۳ نجی مایس مجلسی (خومیاقوف)ک ریاستنده آچیلارک « ریوریک » قره. بیری یاپلماسی حقنده زاپروس ایله مجلس باشلاندی. بو زاپروسده « ریو. ریک » قره بیری یاپلماسی حقنده بحر. یه نظارتنه سوال ایدیلوب بحریه نظا. رتی اوچ بیوک قباحته اتهام ایدیلیور. ۱ نجی قباح: بحریه نظارتی انکلتره. ناک (ویسکیرس) نامنده زاوودینه روسیهده یاپلان برونونوس قاپلاملرینک سرینی بیان ایتمش: ۲ نجی قباح: روسیهده بحری طوپلاری یاپلمق ایچون ترتیب ایدیلن اصول صورت بحریه نظا. رتی طرفندن انکلتراهیه بیان ایدلمش و ۳ نجی قباح: طوپلارک قوتنی آر. تدرمق ایچون روس سلاح زاوودلری طرفندن کشف ایدلمش. « طوب قشاد

غی » یاپلماسی سرینی بحریه نظارتی انکلتراهیه بیان ایتمش .

بو زاپروس حقنده صاغ، معتدل صاغ و اوکتابریستلر طرفندن پک شدتلی نطقلر ایراد ایدیلوب یوقاریده ذکر اید. لمش قباحلرده اتهام ایدیلن کمسەرل محکمهیه چکملری تکلیف ایدلدی. بحر. یه نظارتی طرفندن بحریه نظاری معاد ونی آدمیرال (بوسترهم) کندی نظا.

غزته جیلک

(تونی کیلن) نامنده بر نمسه پرو. فسورینک حسابی موجبی ۱۹۰۷ سنهسی بتون دنیاده ۷۰ بیك غزته و ژورنال چیمقمده ایمش. بو غزته و ژورناللرک اک چوقی شمالی قوشمه آمریکا جمهو. ریتمده چیمقمدهدر. بو جمهوریتده چیقان غزته و ژورناللرک حسابی ۲۱ بیك ۸۳۵ هـ بالغ اولیور. شمالی آمریکا قوشمه جمهوریتندن صکره اک چوق غزته و ژورناللر چیقان مملکت فرانسهدر. فرانسهده ۸ بیك ۵۶۸ غزته و ژورنال، آلمانیاده ۸ بیك، انکلترده ۴ بیك ۴۲۹، آوستریاده ۳ بیك ۶۰۰، روسیهده ۱ بیك ۴۵۰، شویساریا (اسو. یچه) ۱ بیك ۲۰۰، بلغاریا (بلچیکا)

رتنی مدافعه ایتمیه چالیشدی ایسهده نظارت اتهام ایدیلن اوچ قباحنک هیچ برینی تکذیب ایدمدی. « سانسپال دیموقرات » « ترداواوی غروپیا » طرفندن سویلینلن نطقده بحریه نظارتنک اتهام ایدلدیککی قباحلر میدانه کلمهسنة سبب بیوک مأمورلر ایتد. یکی ایشلرنده اهالی اوکنده مسئول او. لمدقلری اولدیغی سویلندلی. بونلرک فیکرنجه عمومی انتخاب اصولی موجب صایلانلمش ملت مجلسی اوکنده نظارلر مسئول اولمینجه بویله قباحلر ظهوری دفع اولنماز. نطقلر ختام اولنوب بحریه نظارتنک معاوننک افادهسینی دکلهدکن صکره دوما بو قراری قبول ایتدی.

« بحریه نظارتی وکیلنک افادهسینی دکلهیوب دوما بو افادهیه مانع اوله میور و زاپروسده کوسترلمش نظامه مغایر و قا. نونه ناموفیق ایشلری تفتیش ایدوب قباحلیلر محکمهیه ویرلمسینی حکومندن بکلیهرک دوما ایلرو ایشلرینه رجوع ایدیور. »

« ریوریک » قره بیری حقنده اید. یلوب بو قره بئر انکلتراه زاوودلرنده یال. یلدقده بحریه نظارتنک ایتدیکی اوچ بیوک قباح حقنده زاپروس بیتدکد. نصکره دوما بحریه نظارتنک ۱۹۰۸ سنه سی ایچون بودجهسینی باقمیه باشلادی.

سنه بحریه نظارتنک سیراقی

بیك روبله حساب ایدیلیور.

اوکتابریستلردن (زوهغنیسف) بحریه نظارتنده دوام ایدن غیر منتظملق، آکلا مامللق و معلومانسزلق حقنده پک آجی نطق ایراد ایدلدی. (زوهغنیسف)ک فکر. نجه بحریه نظارتنی نظامه قویمق ایچون بو نظارتده کورولن مسئولیتسزلیکی دفع ایتمک لازملر.

مسئولیتسزلك دفع ایدلمسنة دائرکوزل

ده ۱ بیك ۸۷۶، یاپونیاده ۱ بیك ۵۴۰، ایتالیاده ۳ بیك ۵۰۰ و آوروپای ترکیهده ۳۰۰ غزته و ژورناللر چیمقمدهدر.

هر کون نشر ایدیلن عددینک مقداری اک چوق اولان غزته فرانسهده پاریز شهرنده نشر ایدلمکدهدر. بو غزتهنک اسمی « پتیت پاریزین » دره آلمانیاده اک زیاده عدد نشر ایدیلن غزته « برلن مور. غنیوست » نامنده غزتهدر. لکن بو غز. تهنک هر کون نشر ایدیلن نسخهلرینک مقداری اوچ یوز بیك عددی کچمیور. انکلترده اک چوق عدد نشر ایدیلن غز. ته « ستاندارت » نامنده غزتهدر. بو غز. تهده کونده ۴۰۰ بیك نسخه نشر اید. لمکدهدر. انکلتراه و بتون دنیاده پک مشهور « تایمس » غزهسی کونده یتمش بیك نسخه نشر ایدلمکدهدر. لکن بو غزته پک پهای غزتهدر.

نطق معتدل صاغ (قروپینسکی)نک طر. فندن سویلندلی. قروپینسکی دیدی: عسکر و بحریه ناک باش قوماندانی (ایمر اطور جنابلرینه) بز بیان ایدیورز که بحریه نظارتی حقیقی مسئولیت قاعده اری موجب صی اصلاح ایدلمینجه بیوک بحریه دوزمسی ممکنسذر.

نطقلر آقشام مجلسنده دوام ایتدی: قادهلردن پک اساسلی وکوزل نطق پش. بورغ دهپوتاتی (قولیوباکن) سویلدی. مملکت محافظه ایدلمسنة دائر بحریه نظارتی طرفندن ترتیب ایدیلن بر پلان یوقدر. پلان اولمیوب برونه نوسلر دوز. میه باشلامسی ممکنسذر. بویله اولدقده (قولیوباکن) دیور: باغلی کوزلر اوله. رق دوما پاره ویرمیهجکلر.

دوما خبرلری

مسلمان فراقسهسی

مسلمان فراقسیه سنک مایس ۴ ده واقع اولان مجلسنده تورلی مسئلهلر آراسنده مسلمان اماملرینک عسکرلکه چاغلرملری حقنده مذاکره ایدلدی. رسماً بر محله. ده اماملق ایدن ملانک عسکرلکه چاغلر. لمامقلغنه جهد ایتمکه فراقسیه بالاتفاق قرار ویردی. بو خصوصده مسلمانلره یار دم ایتمکه اوکتابریسنلرده وعد ایتمشلر ایمش. مدرسه دینیده تحصیلده اولان طلبه ایله تحصیلنی تمام ایدوب رسماً اماملق ایدن ادملر حقنده فراقسیهده اختلافی واقع اولدی. اعضالرک چوق طرفی، کرحه مطلوب اولسهده بوکا دو. ماده قارش چیقان چوق اولور دیدیلر. بنأ علیه شمدیکی حالده رسمی اماملرک عسکرلکدن معاف طو تلملاری ایله اکثفا ایتمکه قرار ویردیلر. مدرسه دینیه طلبه. لری حقنده مدرسلر خصوصنده اولاجق نظاملر ایله برلکده ویرمیه قرار ویرلدی. دو ماده بحریه عسکری ایچون پاره تعیین

غزته جیلک تر قیسینی اک زیاده شمالی آمریکا جمهوریتنده کسب ایتمشدر. بو مملکتده کونده نشر ایدیلن غزتهلرک نسخه لری حساب ایدیله جک اولور ایسه بو حساب ۱۶۶ میلیون ۵۰۳ بیك ۸۲۸ نسخه یه بالغ اولیور. آمریقانک اک مشهور غز. لری (نیویورق) شهرنده نشر ایدلمکده. درلر. (نیویورق) و (چیکاگو) شهر. لر نده نشر ایدیلن غزتهلرک کندی باشلرینه بیوک سرایلری واردر. « وورلد » غز. ته سنک (نیویورق) شهرنده ۱۵ سنه اولی ۱۵ قات یاپلمش پادشاه سرایی کبی بر اوی وار ایدی. بو ۱۵ سنه ایچو وسنده غزتهلر دها زیاد ترقی ایدوب نیویورق و چیکاگو شهرلرنده دها زیاده بیوک اولر یاپلمشدر. بعض آمریکا غزتهجیلری بیوک ثروتلره مالک اولمشدرلر. بو غزتهجیلر طرفندن آمریقاده بیوک خیرا.

اولندیغی وقتده علی اصغر سرتالانوف کرسنی خطابته چیقوب مسلمانلرک بو با. ردهده کی طلبلرینی سویلیه جکلر. خارجی تجارت مسئلهلری باقلدقده حاجیلرک سفرده چکدیکلری محن مشقتلری خصوص صنده مسلمان دهپوتانلری دوماده نطق ایراد ایدیهجکلردر.

قرال ادووارد روسیهیه کلدکده قراله تبریک تلگرامی کوندرلمسی اوکتا. بریسلر طرفندن دومایه تکلیف ایدیله. جک ایمش. اکر قرال قردهیه چیقار ایسه قراله دوما طرفندن مخصوص هیئت کوندرلمسی تصور ایدیلیور ایمش. اک صاغ دهپوتانلر اوکتابریستلرک بو تکلیفلرینه ناراضیلق کوستریییورلر.

پایتخت خبرلری

یکی مینستر

زراعت نظاری (واسیلچیقوف) استعفا ویروب مسندینی ترک ایتدی و یرینه (قریووشین) تعیین ایدلدی. (قریوو شین) « ایستینینی روسکی » فرقهسی مسلکنده اولدیغی سویلنیور. دوما قو. لوآرلرنده (قریووشین)ک تعیین ایدلد. یکنه دائر محاورلر اولدقده (پوریشکه. ویچ) دیمش: « قریووشین بزمکیلر. دندر » (غوچقوف)ک دیدیکنه کوره (قریووشین)ک تعیین ایدلمسی (استا. لیپین)ه بر آزر دردر.

زینوویهفک عودتی

بو کونلرده استانبول سفیری زینوویهفک پتر بورغه کلهجکی پایتختده دورلو خبرلر جریان ایتمهسنة سبب اولیور ایمش. بو خبرلرک برینه کوره سفیرک کلهجکنه ترکیه ناک ارضروم ولایتنده عسکر فرقهلری طوپلانیلوب بو عسکر طوپلانلماشندن طو. لایی سفیر ایله باب عالی مابینسنة ظهوره کلن اختلاف سبب ایمش.

ایران اختلافی

پایتخت غزتهلرینک خبرینه کوره ایران

تلر ایدلدیکلریده کورولمشدر. مثلاً کچن سنهسی قولومبیه دارالفنوننده غزتهجیلر صنفی تشکیل ایدلمک ایچون ایکی میلیون دولار (یعنی درت ملیون روبله) بر غزته صاحبی طرفندن خیر ایدلمش ایدی. لکن غزته محررلرینه اک زیاده معاش ویریلن مملکت انکلتراه در. مثلاً « تایمس » غزته سنک باش محرری اوچ بیك انکلیز لیراسی (یعنی اوتوز بیك روبله) معاونلری ۱۲۰۰ - ۱۵۰۰ انکلیز لیراسی (یعنی ۱۲ - ۱۵ بیك روبله) معاش آلیرلر.

آوروپاده غزتهجیلک پک ناچار ترقی ایدن پورتوغالیا (پورتیکز) مملکتیدر: پورتوغالیانک پایتختی اولان (لیسابون) شهرنده ۱۹۰۵ سنهسی استاتستیقی موجبی ۳۳ خارج شهرلرندن و ۸۴ خارج مملکتلر دن آبونه وار ایدی.

اختلافی یا تشمشر . ولایتده بولنان قو . ملرك باشلری جنرال سنارسکی په کلوب جنرالک طرفندن ایدلمش تسکلیفمارك جمعیهسی قبول ایتمشمار .

پتر بورغده قیش

۲۴ نجی مایس صباحسی پتر بورغ قیش صورتنه کیرمش . قار ، جادهلری و او تپهلرینی بتون بئونه اورتمش . صغوق او قدر اولمش که بوستانلر و باغچهلر میوهلری بوزلامشمار . پتر بورغده مایس آیی ایچروسنده صغوقلر سیرك دکل ایسه . ده مایس آخر کونلرنده قار یاغوب بوسنا . نلر باغچهلر بوزلار درجهده صغوق اولدیغی یوق ایدی .

داخلیه خبرلری

وہیسلمر مذهب

قزاندہ تشکیل ایدلمش « وہیسلمر » مذهبى حقندہ ایکی بر معلومات کورو . لمیه باشلادی . بو مذهب ۱۹۰۶ سنه لری تشکیل ایدلمش ایمش . مذهب تشکیل ایدلمسنه باش سبب (وہیس) نامندہ بر مسلمان اولمش . بو کیمسه عقلنی اوچو . روب وفات ایتدکن صکره اوغلو کندی باشنه ایشہ باشایوب مذهب « وہیسلمر مذهبى » نامی آنسندہ اولارق قزان مسلمانلری آراسندہ سرائتنہ چالیشمایہ باشلامش . بو مذهب حقندہ « نووویہ وره میا » غزہسی مخصوص بر مقاله درج ایدیور . « نووویہ وره میا » غزہسنک غیر ملتر حقندہ خبرلری دئی شہہ لی اولسده بو مقالہدن مذکور مذهب حقندہ بر از معلومات اقتباس ایدیورز . « وہیسلمر مذهبى » مسلمانلری قرآن شریفدن غیری هیچ بر شی تانیمایہ ایستہ . میوب هیچ بر کیمسہیہ بر قانونہ تابع اولمہغی اعضالرنہ شرط ایدیورلر ایمش . بوندن ماعدا مذهب اعضالری روحایلرہ هیچ اطاعت ایتمیوب روحا . نلرہ دعا ایچون اولسون نکاح ایچون وغیری شیلر ایچون حق ویرمہکی تو . صہ ایدیورلر ایمش .

کیزلی مطبعہ

اودہسا شہرینک جوارندہ بر اودہ کیز . لی مطبعہ کشف ایدلمش . ظن ایدلدیکنہ کورہ بو مطبعہ انقلابیون فرقلرینک بر ینک طرفندن یاقین زمانلرہ قورولمش بوندن ماعدا ینہ اودہسا شہرندہ بر پا . سپورت فابریقهسی کشف ایدلمش . بو فا . بریقه چوق شہرلرک انقلابجیلرینہ خلف پاساپورتلر یاپوب کوندرمک ایله مشغول ایمش .

قریہ باتمش

زاقافقاسیہنک (کوک چای) اویزدندہ (نورشن) نامندہ بر ارمنی کوی (قریہ . سی) یر دیبنہ باتمش . ۹۰ او سکر سا . ژینلق آیرلمش یرک ایچروسنه یقلمش . یوز سنہدبرو دوران دیرکلر صارسیلوب دوردیغی یرلرندن قوپوب اطرافہ چار .

پلمشمار . کویت باتدیغی یرینہ سمینی بیلمک ایچون باکودن اینزہز کوندلرش .

قریم خبرلری

اکینلر

رسمی خبرلرہ بنا بزم ولایتدہ اکینلر بو حالدددر : کوزلک : کوزلوه و کفہ اویزدلرندہ کوزل : یالطہ ، آقمسجد و اور (۴۳۸۶۷ دہسانینہ) ، بردیانسک (۱۹۱۲۵ دہسانینہ) و دنیپروفسکی (۲۴۲۷۴ دہسانینہ) او . یزدلرندہ اورتا قزار و دنیپروفسکی اویزدہ دہ ۵۲۲۵۷ دہسانینہ ، بردیانسکی اویزدده ۴۸۱۹۳ دہسانینہ ، ملیتوپولسکی اویزدده ۷۱۵۱۶ دہسانینہ و اوراویزدندہ ۲۳۵۲۵ دہسانینہ اوصال . بتون بتونہ غائب : دنیپروفسکی اویزدده ۱۷۸۹۸ دہسانینہ ، بردیانسکی اویزدده ۱۲۵۱۹ دہسانینہ ، ملیتوپولسکی اویزدده ۵۰۰۰۰ دہسانینہ ، اوراویزدندہ ۸۲۰ دہسانینہ ، کفہ اویزدندہ ۴۰ دہسانینہ آقمسجد اویزدندہ ۸۰ دہسانینہ و کوزلوه اویزدندہ ۱۰۷۱ دہسانینہ .

یازلق :

کوزل : یالطہ ، کفہ و ملیتوپول اویزد . لرنده ، اورتا قرارندن زیاده کوزلوه او . یزدندہ ، اورتا قرار آقمسجد ، اور ، بر . دیانسکی (۴۰۹۹۰۳ دہسانینہ) و دنیپروفسکی (۲۴۸۱۷۲ دہسانینہ) اویزدلرندہ . اوصال : دنیپروفسکی اویزدده ۳۰۶۷۶ دہسانینہ و بردیانسکی اویزدده ۴۸۹۹۸ دہسانینہ . بتون بتونہ غائب : دنیپرواویز . دندہ ۵۶۱۵ دہسانینہ .

لکن بو معلوماتلر آپریل آیی آخرندہ طوپلانلمش معلوماتلردر . بتون مایس آیی بوبو ولایتدہ هیچ باغور اولمدیغندن اول کوزل اولان اکینلر اورتا قرارہ انوب اورتا قرار اکینلرک چوغسی اوصال و چوغسی دہ غائب درجہیہ اینمشلردر .

سرایمین قریہسی حاجی سلیمان بیتولایف جنابلری طرفندن قرهصو جمعیت خبریہ اسلامیهسنہ کوندلرش اللی روبله اداره ووصول اولدی .

قرهصو جمعیت خبریہ اسلامیهسنک مکتب رشیدیہسندہ امتحان ۱۴ نجی ایونده باشلانہجقدر .

آقمسجد غالاواسی (راقوف) استعفا ایستہیوب عرضحال ویرمش ایدی . شمدی ایہم طورک اوقازی موجبی (راقوف) مسندنن چیقدیغی اعلان ایدلدی .

باغچہ سرای دوماسی شہر بانقہ سی آچمایہ قرار ایلمش بانقہنک « آسنو فنوی » (اساسی) قاپیتالی ۱۰ بیک روبله اولاجقدر .

آقمسجد رشیدیہسنک امتحان عمو . میہسی ایون آینک بشنجی کونی باشلا . نیلوب آیک اون طقوزنجی کونی ختام اولاجقدر . جمعہدن ماعدا هرکون ساعت ۹ دہ امتحانلرہ باشلانہجقدر . طلبہنک

معلوماتنی کورمک ایستہین هر معارف و زو اتک ایام مذکورہدہ جمعیت خبریہ مکتبہ اشرف بپورملری رجا اولنو .

خارجیه خبرلری

انکلتزہ قرالک سیاحتی

۱۳ نجی مایسده صباح ساعت ۱۰ دہ قرال ، قریچاوپرینسیسا (لوندرہ) دن چیقوب (ویکتوریا) پورتنه کلمشمار و بو پورتن « ویکتوریا آلبرت » پارا خودبنہ بینوب (ردهول) روان اولمشمار .

ایکی سلطان

مراکشده سلطانلق دعواسنہ قالقشمش مولای حافظ آخر صکرہ کنڈینک مقصدنہ نائل اولہجفہ بکزیور . مراکش اولکی سلطانی سلطان عبدالعزیز عزلی ایدلدیکنی مولای حافظ اعلان ایتمش ایسده بوکا آوروپا هیچ اہمیت ویرمہمش ایدی . صکرہ مولای حافظ آوروپایہ ہیئت کوندہ روب کنڈینک سلطان اولدیغینی دولتر طرفندن قبول ایتمدیمیہ چاپالاندی . بودہ چارہ ایتمدکن صکرہ (وولف) آجنتا . سنک ویرمش خبرینہ کورہ فرانسه خار . جی ناظرینہ مولای حافظ مکتوب کوندہ روب بو مکتوبندہ مراکش فاس شہرینہ کلوب مراکش تحتنہ چیقاجغینی بیان ایدیور .

ہندستان انقلابجیلری

ہندستاندہ قوپمش اختلالک باش قو . میہلری آمریقادہ بولدیغینہ دائر انکلتزہ حکومتی خبر آلمش بو قوپمہنک بولند یغی محلی (نیویورق) شہرندہ بولنان خصوصی خفیہلر بیوروسی اوکرنمش . طوپلانلمش معلوماتلرہ کورہ ہندستان اختلالجیلری قوپمہسی ایرلانڈیا اختلا لجیلری ایله برلکدہ حرکت ایدیورلر . ایمش . لکن بو وقته کلنجیہ قدر هیچ برکیمسہ توقیف ایدلمہمشدر .

ساموس (سیسام) وقوعاتی

روسیہ سفیرینہ باب عالی سیسام آطہ سی وقوعاتنہ دائر ممورانندوم (بیاننامہ) وصول ایلمش . لکن آطہدہ اولمش تلقلر حقندہ بو ممورانندومہ مفصل معلومات یوق ایمش . ممورانندومہ کورہ سترلڈیکنہ کورہ آطہدہ وقوعات یکی تعین ایدلمش آطہ کنیازی (قوپاسیس) ایله آطہ سنائی عابیندہ اولان عداوتندن قوپمش . سنات ، ژاندارمہ و کنیازک بیملہ قوتنی کندی الینہ آلمش یونانہ ست (صوفولیس) آطہدہ نظامہ ترس حرکملر

ایتمیہ باشلادقدہ (قوپاسیس) کدی حکمنی یرینہ کتوروب بو حرکتلری توقماتیمہ غیرت ایتمش ایسده ژاندارمہ کنیازک حکمنہ تابع اولمہمش . بوندنصکرہ کنیاز آطہیہ ترکیہ عسکری کوندلرلمسنی ایستہمش عسکر کلد کدہ آطہ اہالیسنہ ژاندارمہ قوشولوب عسکر آطہیہ دوشمنسہ قارشو دورمشدر . آزادہ اولمش آتشمادہ

تلف اولانلر بولنمش . لکن کلمش ایلک فرقہ عسکر آطہیی تسکینلندرمیہ اولمیوب یالکیزکنیاز (قوپاسیس) مدافعہ ایتمکله اکتفا ایتمش . بحریہدہ دوشمش عسکر . لری قیام ایدنلر آتش ایله قارشو لامشمار و بو قارشولاولدہ دوشن عسکرک قوماندہ . نی اولدورولمش . قیامجیلرہ بحر یلردن ایکی دفعہ طوپ آلمش . صکرہ قیام . مجیلر داغلمشمار و (رئوف) پاشا ژاندا . رمہیی ترک عسکری ایله دکیشدیروب آطایی تسکینلندرمیہ باشلامش .

صوک آلمش تلقلراملرہ باقیلور ایسہ سیسام آطہسنک کنیازی (قوپاسیس) نک یرینہ (قونستانتینی دیس پاشا) تعین ایدیلہجکدر . آطہنک باش شہری (وائی) طوپنہ توقولماسندن پک آز ضایعات چکمش . خارج طبعہیلردن ضایعات چکندر یوق ایمش .

قطای فلوتی

آمریقانک (سان فرانسیسکو) شہرینہ چکلمش تلقلراملرک خبرینہ کورہ (بکن) دہ قطایک بیوک مأمورلرینک مشورہ . سی واقع اولوب بو مشورددہ ۱۵ - ۲۰ نفردن مرکب بر فلوت دوزولمسی قرار ایدلمش . قطایک فلوت دوزمسندن مقصدی کویا یاپون ایله محاربہیہ حاضر اولمق ایسہ .

شاہ قچمش

طهراندن لوندرہ غزہلرینہ چکلمش خبرلرہ باقیلور ایسہ ایران شاہی طهرانی ترک ایدوب کیتمش . جریان ایدن خبرلرہ کورہ شاہ مملکتی ترک ایدوب کیدہ . جت ایمش . دها غیری بر خبرلرہ کورہ شاہ روسیہ سفرانسہ کیزلمش ایمش . شاہک بویله پایتختی ترک ایتدیکی دیپلومات عالمی اندیشلرہ سوق ایدوب ایرانندہ یکیدن بوزغونلقلرہ سبب اولہ . جفی احتماللیدر . تلغراف خبرینہ کورہ طهراندہ بازارلر اورتولمشدر .

قورہیا اختلالی

(قورہیا) دہ یاپونلرہ قارشو اختلال دوام ایتمکددر . آلمش خبرلرہ کورہ اختلالجیلر ایله یاپون عسکری آراسندہ بر قایچ اوروشمالر ظہورایتمش . اختلا لجیلر طرفندن ۴۷۲ جان تلف اولوب سیریلن (اسیر) دوشمشمار . یاپونلرک تلفی معلوم دکل .

ایران و روسیہ

ایران ایله روسیہ مابیندہ (باعقلنلر) ہجومندن طولابی باشلانلمش مخالفت یانشمش ایسده حدودہ طوپلانلمش روس عسکری ایشسر قالاچفہ بکزمیور . طهراندن برلین غزہلرینہ چکلمش تلغرا . ملرہ باقیلور ایسہ ایرانک ایشلری پک قاربشمشدر و حدوددہ بولنان روس عسکری حدودی کچمہ حاضرلقدہ دور . مقدمدر . حال بویله اولسده انکلتزہ و روسیہ دیپلوماتلری مبداندہ صلح بوز . لماسنہ چالیشمقدہ ایمشمار .

استانبول

برنجی و ایکنجی فرقه‌لره منسوب
عض ضابطان ترفیع طلبنده بولنهرق
قیام ایتمک‌لرندن سلطه فوق‌العاده حد
تلمشدر. ترفیع اصرارنده بولسانلرک
طشربه اخراج و کیتک ایستهمیانلرکده
تقاعد ایدلملرینی اراده ایتمشدر.

خارج غزتهلردن :

ایتالیانک بر بیوک موفقیتی

ترکیه یلکملری صویه ایندردی. ذاتا
بر نمایش بحرینک تهدیدینه قارشى ترکیا.
نک هر اصرار و ادعادن واز کچهجکی
قولایقله آکلاشیلور حقایقندنلر.

پوسته خانلر مسئلهسی پک ساده بر
شی ایدی. ایتالیا دییورکه : آروپا دو.
لنلرینک آهک عمومیسندن متروک و مهمل
بر حالده قالمقلم آرتق یتیشیر. بوندن
بویله آوستریا پوسته خانهسنک خرجکدا.
ری اولمغی ایستهم. بنمده خصوصی
پوسته خانلرم اوله‌جقدر.

بوکا ترکیه شویله جواب ویریوردی:
بن سزک آرزوکرى نصل اجرا ایده
بیلرم ؟ بن که ۱۹۰۱ ده، دیگر آروپا
مللرینک پوسته‌لرینی قالدیرمغه تشبث
ایتم، موفق اولامدم. معافیه فکر.
مدن واز کچهلم.

ایتالیا بوکا مقابل : پک اعلا، پوسته
خانهلرک الفاسنه موفق اولدیغکز زمان
بنده دیگرلرینک طالعه اشتراک ایدرم
فقط شمیلک بنمده پوسته خانلرم
بولنه‌جقدر.

آروپا دول معظمهسنک اکثریسی ایتا.
لیانک بو طلب محقانه‌نه معنا معین اید.
یلر. آروپا پوسته‌لرینک شرقده موجو.
دینسه علاقه‌دار اولان ملل اجیبیه نه قدر
چوغالور ایسه باب عالینک تشبثات الفاسنی
بر طرف ایتمک او قدر قولای اولور. بنا
علیه ایتالیا ظهور ایدن بر فرصتن جدا
شایان تقدیر بر صورتده مستفید اولدی.

بو قومشومز بر عزم جدی و بر سرعت
لازمه ایله حرکت ایتدی. شبهه یوق که،
ایتالیا دولتی ترکیه‌نک نکول محققه‌نی
حساب ایتمشدر. فقط ایتالیا دولتی ایشی
دها ایلری کوتورمه حاضردی. و بو
حده کارلی حقیقه‌جغی‌ده محقق ایدی.
بوندن اول (مؤثر شیخ) مقالولسندن
بحث ایدرنک دیمش اید نه آروپا دوللری
عادتا تدبیرینی اسبابولده هیچ صا.
ییرورلر.

بونک ایچون بهانه‌لریده آوستریا ایله
روسیه اتلافی ایدی. بوندن طولا‌یى
اکر بر درجه قلمشسه بز ایکنجی درجهیه
ایندک. بو معناسز پولتیقه‌ده کور کورینه
بو قدر اصرار ایتمه‌نک سببى بر دورلو
آکلاهمدق. اکر بارون (ئرنستال) بو
روسیه و آوستریا مقالوله‌نامه‌نی سؤ

استعمال ایتمسه‌یدی او معناسز پولتیقه‌ده
حالا اصرار اولنه‌جقدی.
ایشته بونک ایچون ندرکه آوستریا و یریلان
شمندوفر امتیازینی متعاقب شو صورتله
بیان افکاره دوام ایتدک : « فرصتن
استفاده‌یه قوشه‌لم ! قدیم اولان سیمای
سیاسیمزله شرق پولتیقه‌نه کیریشه‌لم که او
پولتیقه‌دن واز کچمک بزم ایچون ممکن
دکلمر. »

سائرلری حکومتزه ابراز موجودیت
ایتمه‌سنى توصیه ایدی‌یورلردی. فقط
احوال وقوعات بونک خطا اولدیغنی
کوستردی. او احوال وقوعات که یا باعث
تلافی مافات و یا موجب تجریم اولور.
ایتلیا اوکنده میدانک آچیق اولدیغنی
و بو میدانده کنديسنى کوسترمک لزومنی
ایلک اول آکلادی.

بونکله برابر ایتالیانک شرقده کی
حقوق و منافعی بز مکینک مافوقنده او.
لمقندن پک اوزاقدیر. هیچ بر وقتده
بزمکی درجه‌نه کلمه‌مشدر. فقط مها.
ریتله احوالندن استفاده ایتدی. ایتلیا بر
اثر، عدالت کوستردی. ایشته ترکیا حقنده
آروپالیلرک بولنیغی حال و موقع :
سلطانک دوستی اولان آلمانیا مستثنا آو.
ستریا شمندوفرینی آلدی. انککله
تکلیفی، که عدم موفقیتی اولدن آکلا.
شلمشدی، حمد اولسون روسیه تکلیغنی
وجوده کتیردی. روسیه (مؤثر شتخ)
ائتلافن ترک ایتدی و کندی پولتیقه‌سنى
(موسیو ایزوولسکی) نک اوزون نطقيله
مفصلا تعیین ایتدی.

ایتالیا بر فعل متانتله و استانبولده کی
سفیری موسیو (ایمپریالی) نک مساعدتی
دائمه‌سیله مقاصدینی تأمین و ترویج
ایتدی. یا فرانسه ! امید ایدهرزکه کند.
یسنى نسیان ایتدیرمز و و یاریشده مها.
رتيله بی پرواقليله شرقده بر فرانسز پولتیقه.
سی اولدیغنی‌ده اثبات ایدر.

(شورای امت)

کندی غزته‌لرمزدن :

حاجیلر حقنده

حجه کیدن مسلمانلرک یوللرده چکد.
یکلری زحمت مشقنلر جمله‌یه معلومدر.
بو ایش حاضرده حکومتک نظر دقتنی
جاب ایتمش داخلیه وزراتی حج یوللر.
ینی ترتیبه قویمق ایچون مخصوص بر
کشی تعیین ایتمشدر.

تاشکند زکیملرندن سید عظیم بایف
جنابلرینه حاجیلرک کچه‌یکلری یرلرده
مخصوص مسلمان واغزاللری تأسیس
ایدلمسى یوللر وزرانندن رخصت اید.
لمشدر. بو واغزاللرده آشلم مسلمان صی.
یدیغی ایلرندن بشیریلوب یتاق، نماز بو.
لمه‌لری و طهارتخانه‌لر و سائر مسلمانلر

ایچون لازم اولان شیلرک کافه‌سی اوله
جقدر. حاضرده بونک کبی واغزال تا.
شکندده واردر. هم کله‌جک حج
وقتینه قدر صاماراده، پنزاده، خارقوفده
باکوده و بشقه شهرلرده یاپیلاجقدر.
صامار - زالاناوست تیمور یولینک مد.
یری طرفندن مذکور واغزال ایچون
صاماراده یر ویرلمدر. فقط تاشکند
دمیر یولینک مدیری اورنبورغ شهرنده
بونک کبی واغزال یاپیمیه رخصت ایتمه.
مش. هر سنه تاشکند دمیر یولی حاجیلر
دن یوز بیگ روبله قدر پاره فائده‌لنو.
بده مدیرک مسلمانلره بو درجه اعتبارسز.
لق ایتمکسکی اورنبورغ مسلمانلرینک
نظر دقتلرینی جلب ایتمشدر. شملى
اونلر بو خصوصده بالذات یوللر وزیرینه
مراجعت ایده‌جکلردر.

دکزلرده حج واپورلرینی نظامه قو.
یلماسنه قرار ویریلوب واپور آجتالری
سویلشمک خصیصه‌ سید عظیم بایف ایله
جنابلرینه حواله ایدلمشدر.

دیمک بوندن بویله ۱ نجی - ۲ نجی
« قلاس » قماره بیلتی آلدروب، حد.
جیلری ۳ نجی - ۴ نجی قلاس‌لرده او.
طورونک صوکی آنور امید ایتمکه
ممکدر. مسلمانله مخصوص واغزاللر
یالمدیغندن لسان بیلمه‌مک سببى بو.
یزدن قالمق یاخود یا کلساق ایله کریه
کیدن یوزلره بوب تکرار عودت ایتمک
کبی بر طاقم کلفت و مشقنده نهایت
ویرلمسى احتمالدر.

صاماراده ۹ نجی مایسده جمعه کونى
جامعه‌ده داخله وزیرى ایله یوللر وزیر.
ینه مسلمانلرک حاجتلرینی نظر اعتباره آلد
قلری ایچون تشکر تلغرامی کوندرمک
ایچون امضا جمع ایتمشدر. و. ل.
(یولدوز)

مدیر مسئول و صاحب امتیاز :
ع. رشید مهدی‌ف
Редакторъ-издатель
А.Решидъ Медіевъ.

اعلانات

قره‌صوده (اوواغم غریغورویچ بنغلرؤف) نک قره‌صوده
اوواق نام بغچه‌سی، بشوی قریه‌سندن بشوی نام باغچه‌سی
و وورون اوزده‌سندن کی باغچه‌سنک میوه‌لری طورغ ایله
صائيله‌جقدر. ایستک ایدنلره طورغسز الدن دخی صائیلجقدر.
پازارلق ایتمک ایچون جلال خاننده کی قانطورینه
واروب کنديسینه مراجعت ایدلمایدر.

На 12 часовъ дня на 29-ое Мая назначаются

Т О Р Г И

на урожай фрунтъ этого года

сада М. П. Ширинскаго въ дер. Мурзакон.

۲۹ نجی مایسده ساعت روسجه ۱۲ ده قریه‌ مرزا کویده
م. پ. شیرینسکی نک باغچه میوه‌سنک طورغی اولاجغی
اعلان اولنور.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

безъ задатка **ЗА 3 РУБЛЯ** безъ задатка
В Ы С Ы Л А Ю

100 визитныхъ карточекъ, 100 блан-
ковъ на хорошей бумагѣ и 100 конвер-
товъ отпечатанныхъ на Русско-Татар-
скомъ языкахъ.

АДРЕСЪ: ТИПОГРАФІЯ З. О. РОГАНА, ВЪ КАРАСУБАЗАРѢ.

Почтовые расходы на счетъ заказчика.

Печатано въ типографіи З. О. РОГАНА, въ Карасубазарѣ.